

Pali Text Society

JOURNAL  
OF THE  
PALI TEXT SOCIETY

VOLUME XIV

EDITED BY  
K.R. NORMAN

*Published by*  
THE PALI TEXT SOCIETY  
OXFORD

1990

© Pali Text Society 1990

ISBN 0-86013-292-7

First published in 1990  
Distributed by Lavis Marketing  
73 Lime Walk  
Oxford OX3 7AD

Printed in Great Britain by  
Antony Rowe Ltd, Chippenham, Wiltshire

## CONTENTS

The colophons of 30 Pāli manuscripts from Northern Thailand By H. Hundius	1
Studies in the Pāli Grammarians II.1 By O.H. Pind	175
Pāli Lexicographical Studies VII By K.R. Norman	219
Index to JPTS Volumes IX–XIV By K.R. Norman	227
Contributors to this Volume	229
Notice from the Council of the Pali Text Society	231
Editorial Notice	233

# AN INDEX TO JPTS VOLUMES IX–XIV

An Index to The Journals of the Pali Text Society (1882-1927 = Volumes I–VIII), compiled by P.D. Ratnatunga (Mudaliyar) and revised with Appendix and arranged by S.S. Davidson, was published by the Society in 1973. This index lists, by author, the articles published in the Journal since it was revived in 1981.

Bangchang, Supaphan Na: A Pāli letter sent by the Agga-mahāsenāpati of Siam to the royal court at Kandy in 1756	XII.185
Bureau, A.: The Theravādins and East India according to the canonical texts	IX.1
Bechert, H.: The Buddhayāna of Indonesia: a syncretistic form of Theravāda	IX.10
Buddhadatta, A.P.: <i>Paramathavinnicchaya</i> by Anuruddha	X.155
Collins, S.: <i>Kalyānamitta</i> and <i>Kalyānamittatā</i>	XI.51
Cone, M.: Patna Dharmapada I	XIII.101
Cousins, L.S.: The <i>Paṭṭhāna</i> and the development of the Theravādin Abhidhamma	IX.22
Gombrich, R.: A new Theravādin liturgy	IX.47
Gombrich, R.: Old bodies like carts	XI.1
Gombrich, R.: Three souls, one or none: the vagaries of a Pāli pericope	XI.73
Gombrich, R.: Two notes on <i>Visuddhimagga</i> IX	XII.169
Hazlewood, A.A.: <i>Pañcagatidipani</i>	XI.131
Hazlewood, A.A.: <i>Saddhammopāyana</i> Translation	XII.65
Hinüber, O. von: An additional note on the oldest dated manuscript of the <i>Milindapañha</i>	XII.173
Hinüber, O. von: Remarks on a list of books sent to Ceylon from Siam in the 18th century	XII.175
Hinüber, O. von: The ghost word <i>dvīhitikā</i> and the descriptions of famine in early Buddhist literature	IX.74
Hinüber, O. von: The oldest dated manuscript of the <i>Milindapañha</i>	XI.111
Hinüber, O. von: Two <i>Jātaka</i> manuscripts from the National Library in Bangkok	X.1
Horner, I.B.: <i>Keci</i> “some” in the Pali commentaries	X.87
Hundius, H.: The colophons of thirty Pāli manuscripts	

from Northern Thailand	XIV.1
Jaini, P.S.: <i>Tīrthaṅkara-prakṛti</i> and the Bodhisattva path	IX.96
Jong, J.W. de: Fa-hsien and Buddhist texts in Ceylon	IX.105
Kalupahana, D.J.: The philosophy of history in early Buddhism	IX.117
Khantipalo, Phra: Where's that sutta ?	X.37
Lamotte, É.: The <i>Gārava-sutta</i> of the <i>Samyutta-nikāya</i> and its Mahāyāna developments	IX.127
Lottermoser, F.: Minor Pāli grammar texts: the <i>Saddabindu</i>	XI.79
Mori, Sodō: <i>Uttaravīhāratthakathā</i> and <i>Sārasamāsa</i>	XII.1
Norman, K.R.: Devas and adhidevas in Buddhism	IX.145
Norman, K.R.: Index to JPTS Volumes IX–XIV	XIV.227
Norman, K.R.: Pāli lexicographical studies III	X.23
Norman, K.R.: Pāli lexicographical studies IV	XI.33
Norman, K.R.: Pāli lexicographical studies V	XII.49
Norman, K.R.: Pāli lexicographical studies VI	XIII.219
Norman, K.R.: Pāli lexicographical studies VII	XIV.219
Pind, O.H.: Studies in the Pāli Grammarians I	XIII.33
Pind, O.H.: Studies in the Pāli Grammarians II.1	XIV.175
Pruitt, W.: References to Pāli in 17th-century French books	XI.119
Pruitt, W.: Burmese Manuscripts in the Library of Congress	XIII.1
Rahula, W.: Humour in Pali literature	IX.156
Ruegg, D. Seyfort: A further note on Pali <i>gotrabhū</i>	IX.175
Saddhatissa, H.: <i>Nāmarūpasamāso</i> by Khema	XI.5
Saddhatissa, H.: Pali literature in Cambodia	IX.178
Schopen, G.: The Stūpa cult and the Extant Pāli Vinaya	XIII.83
Warder, A.K.: Some problems of the later Pali literature	IX.198

K.R. Norman

Cambridge

## CONTRIBUTORS TO THIS VOLUME.

Dr H. Hundius,  
Department of Thai,  
Faculty of Humanities,  
Chiangmai University,  
Chiang-Mai,  
Thailand 50002.

O.H. Pind,  
Critical Pāli Dictionary,  
Købmagergade 52<sup>3</sup>,  
DK-1150 Copenhagen K,  
Denmark.

K.R. Norman,  
Faculty of Oriental Studies,  
Sidgwick Avenue,  
Cambridge CB3 9DA.

## PALI TEXT SOCIETY

### Research Fellowships in Pali Studies

The Council of the Pali Text Society invite applications for Research Fellowships from suitably qualified persons, working in the field of Pali studies. Applicants will usually be in the fourth year of a course of graduate research, or its equivalent. The course of research will be expected to lead to a publishable book, on the publication rights of which the Pali Text Society will have first option.

Fellowships will be tenable for one year in the first instance, with a possibility of renewal. The value will be fixed at the appropriate level for a comparable research worker in the applicant's country of domicile. Letters of application and requests for information should be sent to:

Mr K.R. Norman,  
Faculty of Oriental Studies,  
Sidgwick Avenue,  
Cambridge,  
England CB3 9DA.

## EDITORIAL NOTICE

The Council of the Pali Text Society plan to continue publication of the *Journal* on an *ad hoc* basis, as and when sufficient material of a publishable standard is received.

The *Journal* will publish short Pali texts, translations, and commentaries on texts, catalogues and handlists of Pali books and manuscripts, and similar material.

Papers should be sent to:

Mr K.R. Norman  
Faculty of Oriental Studies,  
Sidgwick Avenue,  
Cambridge,  
England CB3 9DA.

To reduce printing costs, contributors are urged, whenever possible, to present their papers in a camera-ready copy form.